

觀塘線延線 Kwun Tong Line Extension (KTE)

立法會鐵路事宜小組委員會會議 Subcommittee on Matters Relating to Railways

2010年12月6日 6 December 2010

觀塘線延線 Kwun Tong Line Extension (KTE)

東鐵線 East Rail Line

荃灣線 Tsuen Wan Line

擬建沙中線 (大圍至紅磡段) Proposed SCL (Tai Wai to Hung Hom Section)

觀塘線 Kwun Tong Line

擬建觀塘線延線 Proposed KTE 黄埔站 Whampoa Station

何文田站

Ho Man Tin Station

油麻地站

Yau Ma Tei Station

擬建沙中線 (紅磡至金鐘段) Proposed SCL (Hung Hom to Admiralty Section)

Page 2



觀塘線延線

Kwun Tong Line Extension (KTE)





觀塘線延線進度報告 KTE Progress Update

- 行政會議在二零一零年十一月三十日授權興建該鐵路項目 The railway scheme was authorized by the Executive Council on 30 November 2010.
- 環境影響評估報告已獲批准
 The Environmental Impact Assessment approved
- 詳細設計及規劃接近完成
 The detailed design and planning is being finalized
- 與公眾保持密切聯繫,經諮詢後修訂鐵路方案
 Railway scheme modification in response to public views and requests
- 成立社區聯絡小組,與居民直接溝通
 Set up community liaison groups to enable direct dialogue with the residents

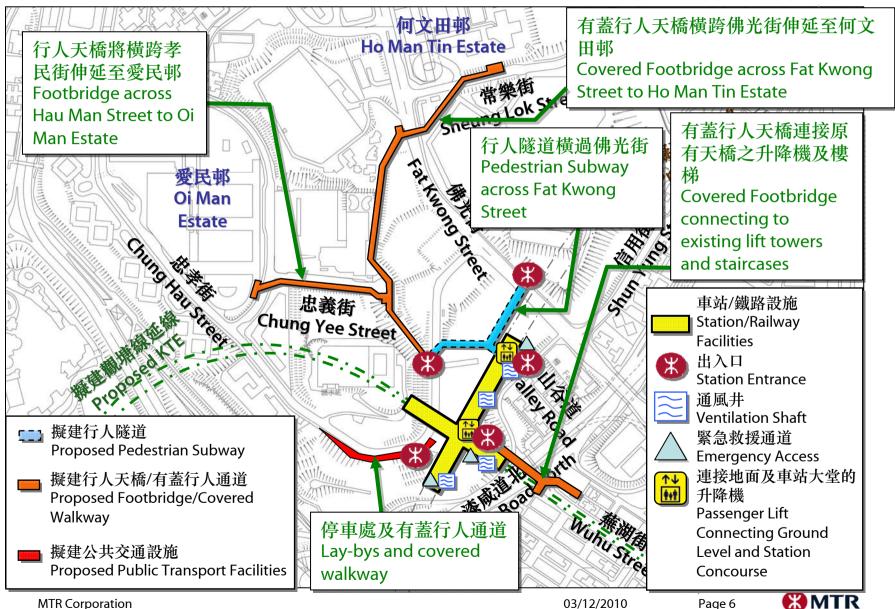


主要基建工程 Essential Public Infrastructure Works



何文田站

Ho Man Tin Station



MTR Corporation 03/12/2010





MTR Corporation 03/12/2010





MTR Corporation 03/12/2010





03/12/2010 MTR Corporation





03/12/2010 MTR Corporation



預計完工日期 Anticipated Completion Date

2015







多謝 Thank You